



**REPUBLICA MOLDOVA**  
**CONSILIUL RAIONAL SOROCA**  
**DECIZIE**

Cu privire la proiectul de investiții  
reparații „Biblioteca Basarabia” din municipiul Soroca

Consiliul Raional Soroca întrunit în ședința ordinară în data de 19 iunie 2023;

În temeiul:

- art. 43 alin.(2) din Legea nr.436/2006 privind administrația publică locală, cu modificările ulterioare,

**DECIDE:**

1. Se aprobă proiectul de investiții reparații „Biblioteca Basarabia” din municipiul Soroca în valoare de 21 058,66 EURO (416 091,92 MDL calculat la cursul InforEuro aferent lunii mai 2023, 1EURO=19,75) ;

2. Se stabilește sursa de finanțare, după cum urmează:

2.1 Bugetul Consiliului Județean Buzău, România, cu contribuția de 94,97 %, reprezentând 20 000 EURO din suma totală;

2.2 Bugetul Consiliului raional Soroca, cu contribuția de 5,03 %, reprezentând 1058,66 EURO din suma totală.

3. Se instituie Grupul de Lucru în următoarea componență:

3.1 Iurie Tănase, Vicepreședinte al raionului Soroca – manager proiect;

3.2 Tatiana Robu, șefa Serviciului Proiecte Investiționale - coordonator parteneri;

3.3 Elena Mițu, șefa Secției Construcții, Gospodărie Comunală și Drumuri - coordonator lucrări;

3.4 Angela Leahu, șefa Serviciului Economie – coordonator achiziții publice;

3.5 Lilia Leșan, șefa Seviceiului Financiar – contabil.

4. Se aprobă Acordul de Finanțare a proiectului de investiții reparații „Biblioteca Basarabia” din municipiul Soroca, cofinanțator Consiliul Județean Buzău, conform anexei.

5. Se împuternicește Președintele raionului Soroca, dl. Veaceslav Rusnac să semneze: Fișa proiectului, Declarația pe propria răspundere cu privire la dubla finanțare și Acordul de Finanțare a proiectului, precum și alte documente aferente proiectului

6. Prezenta decizie intră în vigoare la data includerii în Registrul de Stat al Actelor Locale și poate fi contestată la Judecătoria Soroca, sediul Central în termen de 30 zile, conform prevederilor Codului administrativ al Republicii Moldova.

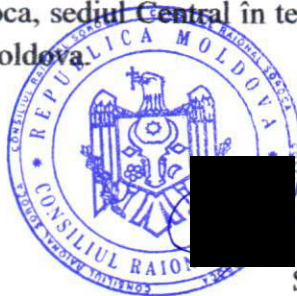
Președinte al ședinței

Contrasemnat

nr. 5/35

din 19 iunie 2023

municipiul Soroca



Elena CAUN

Stela ZABRIAN,

Secretar al Consiliului Raional Soroca

## ACORD DE FINANȚARE

Încheiat între:

1. **RAIONUL SOROCA**, prin **Consiliul Raional Soroca**, adresa sediului: str. Ștefan cel Mare nr. 5, municipiul Soroca, cod poștal 3000, cod de înregistrare fiscală 1007601010699, în calitate de beneficiar pentru proiectul de investiții reparații „Biblioteca Basarabia” din municipiul Soroca, reprezentat legal de domnul **VEACESLAV RUSNAC**, având funcția de **Președinte al Raionului Soroca**, pe de o parte,

și

2. **JUDEȚUL Buzău**, prin **Consiliul Județean Buzău**, adresa sediului: Bulevardul Nicolae Bălcescu nr.48, mun.Buzău, județul Buzău, cod poștal 120260, cod de înregistrare fiscală 3662495, în calitate de finanțator pentru proiectul de investiții reparații „Biblioteca Basarabia” din municipiul Soroca, reprezentat legal de domnul **PETRE EMANOIL NEAGU**, având funcția de **Președinte al Consiliului Județean Buzău**.

În baza Înțelegerii de Cooperare între Județul Buzău din România și Raionul Soroca din Republica Moldova aprobate prin Hotărârea Consiliului Județean Buzău nr.219 din 27.11.2012, părțile au convenit la încheierea prezentului acord de finanțare, aprobat potrivit Deciziei Consiliului Raional Soroca nr. 5/35 din data de 19 iunie 2023 și a Hotărârii Consiliului Județean Buzău nr. 97 din data de 26 aprilie 2023.

### **ART. 1 Obiectul acordului de finanțare**

Implementarea proiectului de investiții reparații „Biblioteca Basarabia” din municipiul Soroca.

### **ART. 2 Durata acordului de finanțare**

Durata Acordului de Finanțare este de la data semnării prezentului acord de finanțare până la data de 31 decembrie 2023.

### **ART. 3 Valoarea proiectului**

Valoarea totală a proiectului care face obiectul finanțării este de 21 058,66 EURO (416 091,92 MDL calculat la cursul InforEuro aferent lunii mai 2023, 1EURO=19,75), din care 94,97 %, reprezentând 20.000 EURO, cofinanțat de către Județul Buzău, prin Consiliul Județean Buzău și 5,03 %, reprezentând 1058,66 EURO cofinanțat de către Raionul Soroca, prin Consiliul Raional Soroca.

### **ART. 4 Responsabilitățile părților**

(1) Responsabilitățile beneficiarului sunt următoarele:

- a) să respecte acordul de înfrățire/cooperare;
- b) să respecte destinația sumelor acordate în baza acordului de finanțare;
- c) să utilizeze suma alocată de către finanțator exclusiv pentru implementarea proiectului care face obiectul prezentului acord de finanțare;

- d) să permită accesul reprezentanților finanțatorului la obiectivele și activitățile convenite prin acord;
- e) să prezinte finanțatorului un raport de justificare a cheltuielilor aferente proiectului și de realizare a activităților cuprinse în acordul de finanțare;
- f) să întreprindă toate activitățile necesare realizării obiectivelor stabilite de comun acord;
- g) să restituie finanțatorului sumele alocate de acesta în vederea implementării proiectului, care face obiectul prezentului acord de finanțare, rămase necheltuite (sau neutilizate) la data finalizării proiectului, în termen de o lună de la această dată;
- h) să restituie finanțatorului în termen de o lună de la data contestării toate sumele alocate de acesta în vederea implementării proiectului, care fac obiectul prezentului acord de finanțare și care au fost cheltuite cu altă destinație decât cea convenită de comun acord în vederea implementării proiectului.

(2) Responsabilitățile finanțatorului sunt următoarele:

- a) să respecte acordul de înfrățire/cooperare;
- b) să își prevadă în buget sumele necesare finanțării proiectelor/activităților prevăzute în acordul de finanțare;
- c) să întreprindă toate activitățile necesare realizării obiectivelor stabilite de comun acord.
- d) Să solicite documentele justificative aferente cheltuielilor din proiect.

#### **ART. 5 Prevederi privind cererile de plată, plățile și termenele de plată**

- (1) Pentru plata cheltuielilor aferente proiectului, Consiliul Raional Soroca întocmește cereri de plată intermediare și/sau finale, potrivit modelului prevăzut în anexa nr. 1 la prezentul acord.
- (2) Cererile de plată vor fi însoțite de documente justificative și de un tabel centralizator, conform modelului prevăzut în anexa nr. 2 la prezentul acord.
- (3) În baza cererilor de plată intermediare și/sau finale și a prevederilor din acordurile de finanțare, Județul Buzău prin Consiliul Județean Buzău va deconta Consiliului Raional Soroca plățile efectuate.
- (4) Lista documentelor justificative pe baza cărora se vor efectua plățile constituie anexa nr. 3 la prezentul acord.
- (5) Plățile vor fi efectuate în conturile indicate de partea moldoveană, la cursul de schimb InforEuro de la data plății.

#### **ART. 6 Prevederi privind transmiterea Raportului de justificare a cheltuielilor**

- (1) În termen de 10 zile de la finalizarea tuturor acțiunilor din proiect, Consiliul Raional Soroca transmite Consiliului Județean Buzău un raport de justificare a cheltuielilor aferente proiectului și de realizare a activităților cuprinse în acordul de finanțare, însoțit de un raport de audit independent.
- (2) Raportul de justificare a cheltuielilor aferente proiectului și de realizare a activităților cuprinse în acordul de finanțare și rapoartele intermediare de progres privind cheltuielile trebuie să cuprindă cel puțin descrierea activităților desfășurate pentru implementarea proiectului și detalierea pe capitole a cheltuielilor aferente proiectului, conform modelului din anexa 4 la prezentul acord.
- (3) Rapoartele prevăzute la alin. (1) și (2), însoțite de un raport al ordonatorului principal de credite, se prezintă autorității deliberative- Consiliului Județean Buzău în termen de maximum 30 zile de la primire.

#### **ART. 7 Soluționarea diferendelor**

- (1) Legea aplicabilă prezentului acord de finanțare este legea română.
- (2) Orice diferend apărut în legătură cu interpretarea și aplicarea prezentului acord de finanțare se va soluționa, amiabil, de către părți, pe calea negocierilor directe și a consultărilor diplomatice.

## **ART. 8 Prevederi finale**

- (1) Dacă pe durata implementării proiectului care face obiectul acestui acord de finanțare se constată, pe baza unui raport de audit realizat de auditori independenți și solicitat de finanțatorul din România, că autoritatea competentă din Republica Moldova a cheltuit sume cu altă destinație decât cea convenită de comun acord în vederea implementării proiectului, finanțatorul va recupera aceste sume, putând cere diminuarea finanțării până la concurența sumei neeligibile.
- (2) Ordonatorul principal de credite al Raionului Soroca răspunde de modul de utilizare, în conformitate cu dispozițiile legale și prezentul acord de finanțare, a sumelor alocate de Județul Buzău prin Consiliul Județean Buzău potrivit art. 3, precum și față de terți, inclusiv în cazul prejudiciilor materiale sau morale de orice natură, produse ca urmare a implementării acordului de finanțare.
- (3) Fișa proiectului menționat la art. 1 constituie anexa nr. 5 la prezentul acord.
- (4) Declarația pe propria răspundere a beneficiarului cu privire la dubla finanțare constituie anexa nr. 6 la prezentul acord.
- (5) Prezentul acord de finanțare se poate modifica/completa prin act adițional, cu acordul părților.

**Încheiat astăzi..... la .....în două exemplare.**

**Raionul Soroca,**

**Judetul Buzău,**

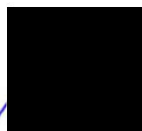
**Președintele Raionului Soroca**

**Președintele Consiliului Județean Buzău**

**VEACESLAV RUSNAC**

**PETRE EMANOIL NEAGU**

Secretar al Consiliului Raional Soroca



Stela ZABRIAN